

THÔNG BÁO VỀ KIỂM SOÁT SÂU BỌ TOÀN THỂ
Niên Học 2026 –2027

Các Trường Tiểu học: Luật Maryland bắt buộc nhân viên trường học và phụ huynh/giám hộ của tất cả các học sinh phải được thông báo trước khi phun thuốc diệt trừ sâu bọ trong trường học hay tại khuôn viên của trường theo kế hoạch, hay trong vòng 24 tiếng sau khi phun thuốc khẩn cấp. Không có ngoại lệ, các thông báo phải được gửi đến tất cả các phụ huynh/giám hộ và lưu hành giữa các nhân viên tại trường.

Các Trường Trung học và Các Trung tâm Hành chánh: Luật Maryland bắt buộc là các nhân viên tại trường học, các phụ huynh/giám hộ của các học sinh trung học cấp II hay cấp III và nhân viên tại các trung tâm hành chánh mà muốn được thông báo trước khi phun thuốc diệt trừ sâu bọ tại tòa nhà hay trên khu đất thuộc trường học phải yêu cầu được ghi danh trên danh sách thông báo về diệt trừ sâu bọ của trường học. Để làm điều đó, yêu cầu quý vị điền mẫu đơn kèm theo thông báo này và gửi lại cho trường hay trung tâm hành chánh của quý vị.

Tất cả Cơ sở: Chương trình Kiểm soát Sâu bọ Tổng hợp–Integrated Pest Management (IPM) được thực hiện tại các Trường Công Lập Quận Montgomery là một phương pháp chủ động được kế hoạch để kiểm soát côn trùng và chuột bọ tại các cơ sở trường học và khuôn viên trường. Chương trình IPM gồm các cuộc kiểm tra thường xuyên tất cả các cơ sở trường học để kiểm tra sâu bọ và các điều kiện mà dễ dàng cho sự xâm nhập của sâu bọ. Như là bước đầu tiên trong việc kiểm soát sâu bọ, phương pháp IPM dùng một số phương sách phòng ngừa và thay thế cho việc phun thuốc diệt trừ sâu bọ, như huấn luyện nhân viên, giảm nguồn sâu bọ, kiểm tra, xác định các nơi có vấn đề, và cải thiện điều kiện vệ sinh. Mỗi chiến lược được theo dõi và thẩm định, và được điều chỉnh lại, nếu cần thiết, được hoàn tất. Thuốc diệt trừ sâu bọ sẽ chỉ được dùng như là biện pháp cuối cùng hay trong trường hợp khẩn cấp

Các thuốc diệt trừ sâu bọ và các bẫy, với tên sản phẩm và tên thông thường, mà có thể dùng trong các tòa nhà hay trên khu đất trong niên học bao gồm, nhưng không giới hạn với:

<u>Tên Sản phẩm</u>	<u>Tên Thông thường</u>
Advion Bẫy Gián	Indoxacarb
Advion Bẫy Gián Chết Gel	Indoxacarb
Alpine WSG	Dinotefuran
Altosid Pro-G Mosquito IGR	Methoprene
Avert Bẫy Gián Khô	Abamectin
Contrac Mồi Mềm Diệt Chuột	Bromodiolone
Cynoff EC	Cypermethrin
Cy-Kick CS	Cyfluthrin
Bụi Thuốc Trừ Sâu Delta	Deltamethrin

<u>Tên Sản phẩm</u>	<u>Tên Thông thường</u>
Demon WP	Cypermethrin
Demon Max	Cipermethrin
Bụi Thuốc Trừ Sâu Drione	Pyrethrins
Dylox 6.2 grams Granules	Trichlorfon
Contrac Mồi Mềm Diệt Chuột	Difethialone
Fastrac Mồi Mềm Diệt Chuột	Bromethalin
Garlon 4 Ultra	Triclopyr-2-Butoxyethyl Ester
Garlon 3A	Triclopyr 2-[(3,5,6-trichloro-2-pyridinyl)oxy]
Gentrol Point Source Kiểm soát Gián	Hydropene
Gentrol IGR Chất Đặc	Hydropren
Gentrol Trộn vện EC3	Hydropene, Lambda-cyhalothrin
Bẫy Kiến Maxforce FC	Fipronil
Bẫy Chất hột Niban	Orthoboric acid
Thuốc Bọt trừ Sâu Nibor	Disodium octaborate tetrahydrate
Chất Bọt NiborD & IGR	Disodium octaborate tetrahydrate
Thuốc diệt kiến dẻo, không chảy Optigard	Thiamethoxam
Thuốc diệt gián dẻo không chảy Optigard	Emamectin benzoate
Thuốc Diệt Mối-Côn Trùng Phantom	Chlorfenapyr
Thuốc Diệt Mối Premise 75	Imidacloprid
Thuốc Diệt Mối Bọt Premise	Imidacloprid
PT Tri-Die	Pyrethrins
PT Đông lạnh Ong II	Prallethrin
PT565 plus XLO	Pyrethrins
Chất Khử Mùi Rat-Sorb	Camphoraceous
Bột Đánh dấu Rozol	Chlorophacinone
Steri-Fab Multicide	Cyclopropanecarboxylate Isopropyl Alcohol
Mồi Gặm Nhấm Talon G	Brodifacoum
Loại thuốc Trừ sâu Talstar Professional Multi-Insecticide	Bifenthrin
Trừ sâu Termidor SC	Fipronil
Bẫy Kiến Terro PCO	Sodium borate
Tim-bor Pro. Thuốc Trừ Sâu-Thuốc Diệt Nấm Dạng Bột	Disodium octaborate tetrahydrate
ULP BP100	Pyrethrins
Vastlan-Herbicide	Triclopyr choline
ZP Bột Đánh Dấu	Zinc Phosphide

Ông Idris Ahmad, Giám sát Quản lý Dịch hại Tổng hợp, Phòng Quản lý Sâu bọ thuộc Division of Sustainability and Compliance, lưu giữ các bản sao của Bản Dữ liệu An toàn và nhãn sản phẩm cho tất cả các loại thuốc trừ sâu và hộp nhử được sử dụng trong các tòa nhà trường học hoặc trên khuôn viên trường học. Nếu quý vị muốn xem lại thông tin này, yêu cầu liên lạc Mr. Ahmad tại 240-740-2330 hay qua e-mail tại idris_y_ahmad@mcpsmd.org.

Yêu cầu CHỈ hoàn tất mẫu đơn này nếu quý vị muốn được thông báo trước khi thuốc trừ sâu được sử dụng ở trường trung học hay trung tâm hành chính (thông báo sẽ tự động gửi đến mọi người ở trường tiểu học).

CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN MONTGOMERY
DANH SÁCH NHẬN THÔNG BÁO VỀ THUỐC DIỆT TRỪ SÂU BỘ MẪU ĐĂNG KÝ
CÁC TRƯỜNG TRUNG HỌC VÀ CÁC TRUNG TÂM HÀNH CHÍNH
Niên Học 2026 –2027

TRƯỜNG HỌC HAY TRUNG TÂM: _____

CHI TIẾT VỀ PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ/NHÂN VIÊN:

(Khoanh tròn một trong các điều trên)

Tên: _____

Địa chỉ: _____

Thành phố/Tiểu Bang/ZIP Code: _____

Điện Thoại: Ngày _____ Buổi tối _____

CHI TIẾT VỀ HỌC SINH (NẾU CẦN):

Tên Hợp Pháp Đăng ký với MCPS: _____ Lớp: _____

Địa chỉ: _____

Thành phố/Tiểu Bang/ZIP Code: _____

Địa chỉ e-mail: _____

THÊM CHI TIẾT:

Em học sinh hay nhân viên có tình trạng y tế nào mà có thể bị nặng thêm do việc sử dụng thuốc diệt trừ sâu bọ không?

CÓ _____ KHÔNG _____

Chi tiết này có ghi trong phiếu y tế của con quý vị không?

CÓ _____ KHÔNG _____

Xin gửi các mẫu đơn lại cho trường học/trung tâm của quý vị. Mẫu đơn sẽ được giữ tại trường học/trung tâm để được tham khảo thêm. Nếu quý vị cần thêm thông tin về Chương trình Kiểm Soát Sâu Bọ Toàn Thể và/hoặc quy trình thông báo cho các trường công lập quận Montgomery, yêu cầu liên lạc với Idris Ahmad, integrated pest management supervisor, Environmental Services/Indoor Air Quality, tại 240-740- 2330 hay Idris_Y_Ahmad@mcpsmd.org.